



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 451 Cape Town, 22 January 2003 No. 24281  
Kaapstad, 22 Januarie 2003

## THE PRESIDENCY

No. 117 22 January 2003

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

**No. 48 of 2002: Finance Act, 2002.**

## DIE PRESIDENSIE

No. 117 22 Januarie 2003

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

**No. 48 van 2002: Finansiewet, 2002.**



**AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure**

(English text signed by the President.)  
(Assented to 30 December 2002.)

# ACT

**To charge the National Revenue Fund with certain unauthorised expenditure and to authorise other expenditure; and to provide for matters connected therewith.**

**B**E IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

## **Defraying of unauthorised expenditure from National Revenue Fund**

- 1.** (1) The unauthorised expenditure of R409 566 535,70 referred to in Schedule 1 which— 5
- (a) the Standing Committee on Public Accounts recommended for authorisation by Parliament; and
  - (b) is more fully described in the Reports of the Auditor-General listed in column 5 of that Schedule,
- is hereby authorised. 10
- (2) The amount referred to in subsection (1) is a direct charge against the National Revenue Fund.

## **Defraying of unauthorised expenditure from National Revenue Fund**

- 2.** (1) The unauthorised expenditure of R250 355 933,15 referred to in Schedule 2 which— 15
- (a) the Standing Committee on Public Accounts recommended for authorisation by Parliament; and
  - (b) is more fully described in the Reports of the Auditor-General listed in column 5 of that Schedule,
- is hereby authorised. 20
- (2) The amount referred to in subsection (1) is a direct charge against the National Revenue Fund.

## **Authorising of expenditure**

- 3.** The unauthorised expenditure of R3 874 543,34 referred to in Schedule 3 which— 25
- (a) the Standing Committee on Public Accounts recommended for authorisation by Parliament; and
  - (b) is more fully described in the Reports of the Auditor-General listed in column 5 of that Schedule,
- is hereby authorised.

## **Actions of recovery of money to continue** 30

- 4.** Nothing in this Act may, in any way, be construed as affecting any action to recover unauthorised expenditure.

## **Short title**

- 5.** This Act is called the Finance Act, 2002.

*(Engelse teks deur die President geteken.)  
(Goedgekeur op 30 Desember 2002.)*

# WET

**Om die Nasionale Inkomstefonds met sekere ongemagtigde uitgawes te belas en ander uitgawes te magtig; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.**

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

## **Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Nasionale Inkomstefonds**

1. (1) Die ongemagtigde uitgawe van R409 566 535,70 bedoel in Bylae 1 wat—
- 5 (a) deur die Staande Komitee oor Openbare Rekenings vir magtiging deur die Parlement aanbeveel is; en
- (b) meer volledig uiteengesit word in die Verslae van die Ouditeur-generaal wat in kolom 5 van daardie Bylae gelys is,
- word hierby gemagtig.
- 10 (2) Die bedrag in subartikel (1) bedoel, is 'n regstreekse las teen die Nasionale Inkomstefonds.

## **Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Nasionale Inkomstefonds**

2. (1) Die ongemagtigde uitgawe van R250 355 933,15 bedoel in Bylae 2 wat—
- 15 (a) deur die Staande Komitee oor Openbare Rekenings vir magtiging deur die Parlement aanbeveel is; en
- (b) meer volledig uiteengesit word in die Verslae van die Ouditeur-generaal wat in kolom 5 van daardie Bylae gelys is,
- word hierby gemagtig.
- 20 (2) Die bedrag in subartikel (1) bedoel, is 'n regstreekse las teen die Nasionale Inkomstefonds.

## **Magtiging van uitgawe**

3. Die ongemagtigde uitgawe van R3 874 543,34 bedoel in Bylae 3 wat—
- (a) deur die Staande Komitee oor Openbare Rekenings vir magtiging deur die Parlement aanbeveel is; en
- 25 (b) meer volledig uiteengesit word in die Verslag van die Ouditeur-generaal, wat in kolom 5 van daardie Bylae gelys is,
- word hierby gemagtig.

## **Stappe om geld in te vorder gaan voort**

4. Geen bepaling van hierdie Wet word uitgelê as sou dit enige stappe beïnvloed om
- 30 ongemagtigde uitgawes te verhaal nie.

## **Kort titel**

5. Hierdie Wet heet die Finansiewet, 2002.

## SCHEDULE 1

Amount unauthorised R	Report reference	Resolu-tion reference	Financial year	RP. No.	Vote
Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
	SCOPA 1999				
10 698 108,53	4th	3	1997/1998	198-1998	Public Works
545 725,68	4th	3	1998/1999	198-1998	Public Works
2 558 115,68	5th	3	1996/1997	160-1997	Labour
7 194 285,24	5th	3	1997/1998	192-1998	Labour
46 619 700,00	6th	3	1997/1998	181-1998	Correctional Services
154 584,45	8th	1	1996/1997	171-1997	Sport and Recreation
13 452,00	8th	1	1997/1998	204-1998	Sport and Recreation
66 226,64	10th	2	1997/1998	174-1998	President
8 778,00	12th	2	1997/1998	188-1998	Housing
137 990,63	13th	2	1997/1998	194-1998	Minerals and Energy
92 638,00	14th	2	1997/1998	199-1998	South African Communication Service
8 626 108,00	16th	1	1996/1997	151-1997	Education
25 965 268,00	16th	1	1997/1998	182-1998	Education
808 228,00	17th	1	1994/1995	184-1998	Finance
39 933 088,00	17th	1	1995/1996	184-1998	Finance
34 118 701,00	17th	1	1996/1997	184-1998	Finance
29 244 600,00	17th	1	1997/1998	184-1998	Finance
85 153,00	17th	2	1997/1998	184-1998	Finance
2 278 833,78	19th	1	1997/1998	206-1998	Trade and Industry
	SCOPA 2000				
6 357 710,00	2nd	1	1997/1998	203-1998	South African Revenue Services
65 578,50	2nd	2	1997/1998	203-1998	South African Revenue Services
1 600 000,00	4th	1	1997/1998	187-1998	Home Affairs
36 602,80	5th	1	1998/1999	155-1999	Sport and Recreation
850 000,00	6th	1	1998/1999	135-1999	Education
1 199 022,16	12th	3	1997/1998	206-1998	Trade and Industry
3 725,00	12th	3	1996/1997	158-1999	Trade and Industry
1 266 233,50	12th	3	1997/1998	158-1999	Trade and Industry
3 114 963,59	12th	3	1998/1999	158-1999	Trade and Industry
	SCOPA 2001				
58 889,05	3rd	B1	1999/2000	123-2000	Government Communication and Information System
200 130,00	3rd	B2	1999/2000	123-2000	Government Communication and Information System
217 215,05	5th	B	1996/1997	149-1997	Constitutional Development
6 211 000,00	7th	7	1999/2000	—	South African Revenue Services
22 175,52	8th	D1	1997/1998	202-1998	South African Police Service
102 994,62	10th	A1	1997/1998	141-1999	Home Affairs
705 758,38	10th	A1	1998/1999	141-1999	Home Affairs
5 364 600,08	10th	A2	1999/2000	145-2000	Home Affairs
173 551,50	12th	A1	1998/1999	161-1999	Welfare
223 969,00	12th	A2	1999/2000	145-2000	Welfare
102 633 298,84	13th	G1(b)	1997/1998	191-1998	Justice
29 568 550,43	13th	G1(c)	1997/1998	191-1998	Justice

## BYLAE 1

Ongemagtigde bedrag R	Verslag-verwysing	Besluit-verwysing	Boekjaar	RP. No.	Begrotingspos
Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3	Kolom 4	Kolom 5	Kolom 6
	SKOOR 1999				
10 698 108,53	4de	3	1997/1998	198-1998	Openbare Werke
545 725,68	4de	3	1998/1999	198-1998	Openbare Werke
2 558 115,68	5de	3	1996/1997	160-1997	Arbeid
7 194 285,24	5de	3	1997/1998	192-1998	Arbeid
46 619 700,00	6de	3	1997/1998	181-1998	Korrektiewe Dienste
154 584,45	8ste	1	1996/1997	171-1997	Sport en Rekreasie
13 452,00	8ste	1	1997/1998	204-1998	Sport en Rekreasie
66 226,64	10de	2	1997/1998	174-1998	President
8 778,00	12de	2	1997/1998	188-1998	Behuising
137 990,63	13de	2	1997/1998	194-1998	Minerale en Energie
92 638,00	14de	2	1997/1998	199-1998	Suid-Afrikaanse Kommunikasiediens
8 626 108,00	16de	1	1996/1997	151-1997	Onderwys
25 965 268,00	16de	1	1997/1998	182-1998	Onderwys
808 228,00	17de	1	1994/1995	184-1998	Finansies
39 933 088,00	17de	1	1995/1996	184-1998	Finansies
34 118 701,00	17de	1	1996/1997	184-1998	Finansies
29 244 600,00	17de	1	1997/1998	184-1998	Finansies
85 153,00	17de	2	1997/1998	184-1998	Finansies
2 278 833,78	19de	1	1997/1998	206-1998	Handel en Nywerheid
	SKOOR 2000				
6 357 710,00	2de	1	1997/1998	203-1998	Suid-Afrikaanse Inkomstediens
65 578,50	2de	2	1997/1998	203-1998	Suid-Afrikaanse Inkomstediens
1 600 000,00	4de	1	1997/1998	187-1998	Binnelandse Sake
36 602,80	5de	1	1998/1999	155-1999	Sport en Rekreasie
850 000,00	6de	1	1998/1999	135-1999	Onderwys
1 199 022,16	12de	3	1997/1998	206-1998	Handel en Nywerheid
3 725,00	12de	3	1996/1997	158-1999	Handel en Nywerheid
1 266 233,50	12de	3	1997/1998	158-1999	Handel en Nywerheid
3 114 963,59	12de	3	1998/1999	158-1999	Handel en Nywerheid
	SKOOR 2001				
58 889,05	3de	B1	1999/2000	123-2000	Regeringskommunikasie- en Inligtingstelsel
200 130,00	3de	B2	1999/2000	123-2000	Regeringskommunikasie- en Inligtingstelsel
217 215,05	5de	B	1996/1997	149-1997	Grondwetlike Ontwikkeling
6 211 000,00	7de	7	1999/2000	—	Suid-Afrikaanse Inkomstediens
22 175,52	8ste	D1	1997/1998	202-1998	Suid-Afrikaanse Polisie
102 994,62	10de	A1	1997/1998	141-1999	Binnelandse Sake
705 758,38	10de	A1	1998/1999	141-1999	Binnelandse Sake
5 364 600,08	10de	A2	1999/2000	145-2000	Binnelandse Sake
173 551,50	12de	A1	1998/1999	161-1999	Welsyn
223 969,00	12de	A2	1999/2000	145-2000	Welsyn
102 633 298,84	13de	G1(b)	1997/1998	191-1998	Justisie
29 568 550,43	13de	G1(c)	1997/1998	191-1998	Justisie

Act No. 48, 2002

FINANCE ACT, 2002

Amount unauthorised R	Report reference	Resolu-tion reference	Financial year	RP. No.	Vote
Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
458 965,86	13th	G1(d)	1997/1998	191-1998	Justice
21 162 076,18	13th	G2(b)	1998/1999	145-1999	Justice
10 654 131,64	13th	G2(c)	1998/1999	145-1999	Justice
67 450,74	13th	G2(d)	1998/1999	145-1999	Justice
143 851,85	13th	G2(e)	1998/1999	145-1999	Justice
1 176 738,00	13th	G3	1999/2000	129-2000	Justice
6 777 768,78	14th	2	1999/2000	122-2000	Foreign Affairs
409 566 535,70					

Ongemagtigde bedrag R	Verslag- verwysing	Besluit- verwy- sing	Boekjaar	RP. No.	Begrotingspos
Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3	Kolom 4	Kolom 5	Kolom 6
458 965,86	13de	G1(d)	1997/1998	191-1998	Justisie
21 162 076,18	13de	G2(b)	1998/1999	145-1999	Justisie
10 654 131,64	13de	G2(c)	1998/1999	145-1999	Justisie
67 450,74	13de	G2(d)	1998/1999	145-1999	Justisie
143 851,85	13de	G2(e)	1998/1999	145-1999	Justisie
1 176 738,00	13de	G3	1999/2000	129-2000	Justisie
6 777 768,78	14de	2	1999/2000	122-2000	Buitelandse Sake
409 566 535,70					

## SCHEDULE 2

Amount unauthorised R	Report reference	Resolution reference	Financial year	RP. No.	Vote
Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
8 378 896,51	SCOPA 2000 13th	3	1998/1999	138-1999	Foreign Affairs
3 738 148,79	SCOPA 2001 3rd	B1	1999/2000	123-2000	Government Communication and Information System
116 737 000,00	8th	D1	1996/1997	169-1997	South African Police Service
13 803 863,74	10th	A2	1999/2000	145-2000	Home Affairs
24 754 954,15	13th	G1(a)	1997/1998	191-1998	Justice
47 046 814,09	13th	G2(a)	1998/1999	191-1998	Justice
35 896 255,87	14th	1	1999/2000	122-2000	Foreign Affairs
250 355 933,15					

## BYLAE 2

Ongemagtigde bedrag R	Verslag- verwysing	Besluit- verwysing	Boekjaar	RP. No.	Begrotingspos
Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3	Kolom 4	Kolom 5	Kolom 6
8 378 896,51	SKOOR 2000 13de	3	1998/1999	138-1999	Buitelandse Sake
3 738 148,79	SKOOR 2001 3de	B1	1999/2000	123-2000	Regeringskommuni- kasie- en Inligtingstelsel
116 737 000,00	8de	D1	1996/1997	169-1997	Suid-Afrikaanse Polisiediens
13 803 863,74	10de	A2	1999/2000	145-2000	Binnelandse Sake
24 754 954,15	13de	G1(a)	1997/1998	191-1998	Justisie
47 046 814,09	13de	G2(a)	1998/1999	191-1998	Justisie
35 896 255,87	14de	1	1999/2000	122-2000	Buitelandse Sake
250 355 933,15					

**SCHEDULE 3**

<b>Amount unauthorised R</b>	<b>Report reference</b>	<b>Resolution reference</b>	<b>Financial year</b>	<b>RP. No.</b>	<b>Vote</b>
Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
491 210,99	SCOPA 1999 11th	2	1997/1998	57-1999	Deputy President
3 383 332,35	SCOPA 2001 8th	D1	1997/1998	202-1998	South African Police Service
3 874 543,34					

## BYLAE 3

Ongemagtigde bedrag R	Verlag- verwysing	Besluit- verwy- sing	Boekjaar	RP. No.	Begrotingspos
Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3	Kolom 4	Kolom 5	Kolom 6
491 210,99	SKOOR 1999 11de	2	1997/1998	57-1999	Adjunkpresident
3 383 332,35	SKOOR 2001 8ste	D1	1997/1998	202-1998	Suid-Afrikaanse Polisiediens
3 874 543,34					

